

Фондът на EAPN

Осигуряване надежда
за бъдещето



Гребане за права – Добра кауза и фантастично предизвикателство

Седем дни гребане по Дунав и уникален жизнен опит

Фондът на EAPN подава ръка на EAPN Холандия и EAPN Унгария

ИНТЕРВЮ

с Хю Фрейзър,

Председател на Управителния комитет на Фонда

“Подкрепата на EAPN е важен начин за постигане на промяна”



Фондът на EAPN Осигуряване надежда за бъдещето

ОТ СЕРДЖО ЕЙРЕС, ПРЕЗИДЕНТ НА EAPN

Като наследство от 2010 г. - Европейската година за борба с бедността и социалното изключване, EAPN стартира Фонд на EAPN в рамките на Фондация „Крал Бодуен“. Това беше най-лесната част. Разработването и прилагането на ефективна стратегия за набиране на средства за Фонда е по-голямо предизвикателство.

Фондът работи чрез разпределяне на безвъзмездни средства през настоящата година от финансите, събрани по време на предишната. Така че 2012г. беше първата пълна година на работа на Фонда.

Ключ за повишаване на финансите за Фонда е инициативата „Гребане за права“ (Row4Rights). Инициативата е огромно спортно постижение, но е ясно, че тя е и забавно събитие. Ние също така знаем, и категорично признаваме, че бяха положени огромни усилия от екипите-гребци, за да достигнат целта за набиране на средства. Събитието не можеше да се случи без таланта на организиращия екип и така всеотдайните доброволци. Благодаря на всички участници за тяхната огромна добра воля и щедрост.

Този брой на списанието разказва историята за това как бяха инвестирани събраните средства. Те подкрепиха участието на хората, живеещи в бедност, и на техните организации; съдействаха за възможности за развитие на хора и общности; подкрепата от страна на Фонда също така действаше като средство за достъп до други много подходящи източници за финансиране.

В това време на "криза" и "строги мерки за икономии", анти-бедност и застъпнически мрежи от организации като EAPN и нейните членове на всички равнища се нуждаят повече от всякога да бъдат чути и взети на сериозно. Набирането на средства е важна стратегия да се стигне по-далеч в различните области на действие, но то не може в никакъв случай да замени необходимостта от публично финансиране в подкрепа на анти-бедност НПО. Бедността е обществен въпрос и трябва да бъде решена чрез инвестирането на публични средства. Въпреки това ние трябва да признаем, че съфинансирането (и следователно стратегиите за набиране на средства) може да даде важен принос за един по-силен и по-независим глас на тези организации. Надявам се, от скромното, но важно начало, за което можете да прочетете тук, че фондът на EAPN ще нараства за до поддържа много действия в борбата за социална Европа, свободна от бедност.

Съдържание

| | |
|---|----------|
| Стартиране на Фонда на EAPN – подкрепа за дългосрочна устойчивост на EAPN | 03 |
| ИНТЕРВЮ с Хю Фрейзър, Председател на Управителния комитет на Фонда на EAPN | 05 |
| Гребане за права Добра кауза и фантастично предизвикателство EAPN Унгария и проектът „Мрежа за включване в живота на възрастните“ Овластяване и активиране на млади хора в неравностойно положение | 06 08 |
| EAPN Холандия: Едно ново начало Ненасилствени действия и силата на „дисциплинираното ходене“ за постигане на социална промяна | 09 10 |
| Наградата на EAPN за транснационално вдъхновение и обучение | 11 |

Благодарности за снимките

Корица: Генерална асамблея на EAPN, 2010 © Eugen Bierling-Wagner; стр. 2: Сердجو Ейрес © Sérgio Aires; стр.3: Пешеходен поход между индийски села © Anu Toodu; Гребане за права в Словакия 2011 © Peter Weisenbacher; стр.4: Флоренция 10+10 лого, <http://www.firenze1010.eu/index.php>; стр.5: Хю Фрейзър © Hugh Frazer; стр.6: Гребане за права 2011 © Peter Weisenbacher; стр.7: Честване на финалната линия 2012 © Jonny McHugh; Всички доброволци 2012 © Rebecca Lee; стр.8: Изабела Мартън, 2011 © EAPN Hungary; Форум - театрална пиеса като част от проекта ALEN © Attila Kleb facebook.com/attilaklebphotography; стр. 10: Сабрина представя EAPN при посещение за обмяна в едно село © Anu Toodu; Задна корица: Пета Европейска среща на хората, живеещи в бедност, творческо представяне на италианската делегация, Брюксел, 2006 © Oksana Bybliv.



AntiPOVERTYMAG

Списание на Европейската анти-бедност мрежа
№138, I, 2013

Съставител: Финтън Фарел

Отговорен за публикацията: Нели Епинат

Сътрудници: Таня Бесараб, Ребека Лий

Square de Meeûs 18, 1050 Brussels

Tel: +32 2 226 58 50, Fax: +32 2 226 58 69

team@eapn.eu - www.eapn.eu



Това списание е подкрепено от Генералния директорат за заетост, социални дела и равни възможности на Европейската комисия.

Финансирането му е осигурено от Европейската общностна програма за заетост и социална солидарност PROGRESS (2007–2013).

За повече информация вижте

<http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=327&langId=en>

Информацията в тази публикация не отразява задължително позицията или мнението на Европейската комисия.

Стартиране на Фонда на EARN - подкрепа за дългосрочна устойчивост на EARN

ОТ ТАНЯ БЕСАРАБ, СЛУЖИТЕЛ ПО РАЗВИТИЕТО НА EARN

През 2010 г. - Европейската година за борба с бедността и социалното изключване, Европейската анти-бедност мрежа (EARN) отпразнува своята 20та годишнина. Фондът на EARN стартира през тази година като важно наследство от Годината. Фондът, управляван от Фондация „Крал Бодуен“, е допълнителен инструмент за подкрепа на борбата за социална Европа, свободна от бедност и социално изключване. За EARN е налице спешна необходимост да се подкрепят застъпническите и издигащи глас анти-бедност НПО, както и да се гарантира, че те ще бъдат чути, и ще се стимулира участието на хората, живеещи в бедност, в процесите на вземане на решения, които въздействат върху живота им и общностите, в които те живеят.

Какво е EARN?

EARN е мрежа от независими НПО (национални мрежи и европейски организации), които работят за една демократична и социална Европа, свободна от бедност и социално изключване. Нашите членове са ангажирани с овластяване на хората, живеещи в бедност и социално изключване. Докато нашите членове индивидуално работят с и за хората, живеещи в бедност по много различни начини: предоставяйки услуги, обучение и образователни възможности, спешна помощ, самоподпомагащи се общности, социални предприятия и т.н., заедно ние се опитваме да гарантираме, че политиките и програмите на ЕС допринасят за борбата срещу бедността и за по-равни общества.

Набиране на средства за Фонда на EARN – Изграждане на общности за подкрепа

EARN продължава да вярва, че при здрави демокрации, публичните власти биха предоставяли финансова подкрепа, за да се гарантира, че хората, живеещи в бедност, изключване и неравенства, могат да участват на равни начала в демократичните процеси. EARN ще продължи да се застъпва за този подход на равнище ЕС и на национално равнище. Заедно с това EARN също така признава, че през последните 10 години, особено на национално равнище, е налице спад на финансовата подкрепа за застъпнически НПО и че, въпреки хубавите думи, пространството за граждански диалог е намаляло в повечето страни от ЕС. Поради тази и други причини EARN идентифицира необходимостта да диверсифицира своите източници на финансиране и да има финансова база, вкоренена в подкрепата от страна на гражданското общество. Това

доведе EARN до развитие на своя стратегия за набиране на средства.

Този стратегия за набиране на средства е изградена върху три направления: контакт с индивидуални дарители, контакт с големи донори и организиране на събития за набиране на средства. В този първи период на развитие на набирането на средства събитието „Гребане за права“ (вж. статията) беше един от най-развитите аспекти на стратегията. В предстоящия период, EARN ще разработи всички три аспекта на стратегията.

Наученото досега ...

Много работа остава да се свърши за да се изгради и ангажира нарастваща общност от донорски активисти в общата ни борба за социална Европа, свободна от бедност и социално изключване. Въпреки това, EARN е извлякла много уроци, от както се впусна в това приключение по набиране на средства и управление на Фонда на EARN. Това помогна EARN да разработи по-пряк и конкретен подход за комуникация и да се научи да се фокусира върху постиженията на мрежата.

Основни успехи на EARN на равнище ЕС

- Свързване на анти-бедност НПО от държавите-членки в една динамична европейска мрежа в 30 страни и

подчертаване на знанията и опита на хората, живеещи в бедност и социално изключване, както и ценността на прякото им участие.

- Повишаване на информираността и постигане на широко разпространение на информация и анализи по въпросите на бедността и социалното изключване в ЕС.
- Принос за нови членове в Договорите на ЕС, за да се засили сътрудничеството в ЕС в борбата срещу бедността и дискриминацията (членове 13, 136 и 137 от Договора от Амстердам, членове 3 и 11 от Договора на Европейския съюз и членове 9 и 14 на Договора за функционирането на ЕС)
- Развитие на Стратегия за включване в ЕС (стратегия, приета на Лисабонския съвет през 2000 г. и социални индикатори за стратегията, приети на заседанието на Съвета от Лаакен от 2001 г.).
- Приемане на Препоръка на ЕС за активно включване (2008 г.), изискваща страните-членки да адресират адекватността на схемите за минимални доходи, достъпността на основните услуги и да осигурят пътеки



Преглед на Фонда на EARN 2012

Средствата, събрани през дадена година, се изразходват през следващата година. Надяваме се да изградим малък резерв всяка година, за да се гарантира дългосрочната устойчивост на Фонда.

| | | |
|------------------------------------|---------------|---------------|
| Оригинално дарение | 50 000 | |
| Индивидуални дарения | | 3 020 |
| Гребане за права | | 25 000 |
| Капитал, наличен в началото, 2012 | | 78 020 |
| EARN Холандия | 10 000 | |
| EARN Унгария (заем) | 10 000 | |
| Флоренция Събитие 10+10 | 1 500 | |
| Ekta Parishad | 1 000 | |
| Подкрепа за посещение за проучване | 3 000 | |
| Награда на EARN | 5 000 | |
| Общо разпределени средства | 30 500 | |

- към приобщаващи трудови пазари.
- Приемане и последващи действия на принципа на партньорството (участие на НПО в планирането и прилагането на Структурните фондове) и кампанията за увеличаване на дела на структурните фондове за социално включване, като част от Финансовата рамка на ЕС в периода 2014-2020 г.
- Определяне на 2010 г. за Година на борбата с бедността и социалното изключване на ЕС, както и приемането през тази година на Стратегията Европа 2020. Тази стратегия включи европейска цел за намаляване на бедността, като една от 5-те си ключови цели, засили социалните насоки за изпълнение на стратегията, приемането на Европейската платформа срещу бедността и изискването за включване на НПО в разработването на националните програми за реформи, като част от тази стратегия.
- EAPN призова за социални инвестиции за приобщаващо излизане от настоящата криза. Дори и в тези времена на "строги икономии" исканията на EAPN са отразени в социалния инвестиционен пакет на Комисията (2013 г.), включително искането за прилагане на всички стълбове на интегрираната Препоръка за активно включване, приемането на Препоръка за борба с детската бедност и предложения за увеличаване на усилията за борба с бездомността.
- Кампанията на EAPN относно достъпа до адекватен минимален доход допринесе проблема да се задържи в дневния ред на ЕС и в националните програми и постигна подкрепа за една рамкова директива на ЕС в тази област от страна на Европейския парламент, Комитета на регионите и Европейския икономически и социален комитет.



Да работим заедно за по-добро общество
Фондация Крал Бодуин (КВФ)

- Осигурява съвети за филантропия и помага създаване на фондове, от отделни лица, семейства, асоциации, фирми или групи от хора. Фондация Крал Бодуин управлява сега над 450 фонда. За да научите повече за създаването на фондове, посетете <http://www.kbs-frb.be/content.aspx?id=291277&langtype=1033> ;
- Транснационалната „Даваща Европа“, от която Фондация „Крал Бодуен“ е част, е мрежа, активна в 14 страни, улесняваща трансграничните дарения. За да научите повече за това улеснение влезте в контакт с КВФ или вижте www.transnationalgiving.eu
- КВФ създаде www.givingeurope.org - интерактивна трансгранична он-лайн база данни, която информира дарители, посредници и трансгранични филантропски сделки, като се имат предвид страната на пребиваване на донора и бенефициента и държавата, в която се намират активите.

Действия, които Фондът на EAPN подкрепи през 2012 г.

- Възстановяване на холандската национална мрежа на EAPN.
- Подпомагане на EAPN Унгария за техния проект "АЛЕН", свързан с овластяване и активиране на млади хора в необлагодетелствани райони в Унгария, Австрия, Сърбия и Хърватия.
- Солидарна подкрепа за индийската организация Ekta Parishad, организатор на Марша на безимотните, който мобилизира невероятен брой хора и постигна впечатляващи резултати.
- Участие на двама активисти с непосредствен опит в бедността в едноседмично работно посещение в Индия, организирано от Dignity International и включващо срещи с активисти на Ekta Parishad, както и извличане на уроци от безимотни общности за тяхното лидерство и ангажираност с това движение, следващо Ганди.
- Подкрепата за Флоренция 10+10, събитие, организирано от широк алианс от около 300 мрежи и организации, изграждащи алтернативни послания за Европа на солидарността.
- Подкрепа за наградата на EAPN за транснационално вдъхновение и извличане на уроци в борбата срещу бедността и социалното изключване.



Ангажираност на EAPN с Флоренция 10+10

В съответствие с една от стратегическите си цели "да се ангажира и допринесе за съюзи за алтернативен модел на социално и устойчиво развитие, което поставя хората и планетата на първо място", EAPN инвестира време и ресурси за изграждане и подкрепа на съюзи за социални и устойчиви пътища за излизане от кризата и в защита на демокрацията в Европа. Сред тези съюзи, събитието Флоренция 10+10 беше голям европейски конгрес, събиращ синдикати, социални движения и НПО. Оценявайки 10-те години от първия Европейски социален форум - проведен във Флоренция, събитието 10 +10 беше насочено към това как да насърчи повече и по-добро сътрудничество и в следващите 10 години.

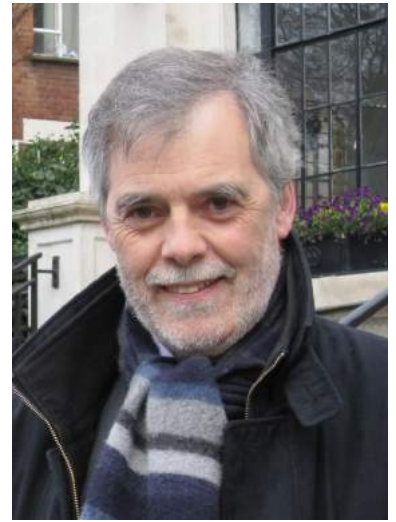
От 8 до 11 ноември, около 4000 души се събраха във Флоренция, организирайки и участвайки в множество дейности, работни срещи, интерактивни семинари, пленери, демонстрации и т.н. Отделно от финансовата подкрепа от Фонда на EAPN от 1500 евро за Флоренция 10 +10, EAPN организира семинар, посветен на социалната защита, заедно с Global Social Justice, Social Watch Италия и EuroMarches .

Повече информация за алианса: (англ./фр./ит.): www.firenze1010.eu
Страница във Facebook: www.facebook.com/pages/Firenze-1010/138295942979261?fref=ts



ИНТЕРВЮ с Хю Фрейзър,

Председател на Управителния комитет на Фонда на EARN



"Мисля, че отговорната филантропия днес признава, че простото слагане на лепенки върху проблемите, без да се опитваме да променим причините, всъщност ги засилва".

Хю Фрейзър е бивш директор на Доброволния тръст на Северна Ирландия и на Ирландската правителствена агенция за борба с бедността. В момента той е асоцииран професор в Университета Мейнют и един от съ-координаторите на мрежата от независими експерти по социално включване на Европейската комисия. Като председател на Управителния комитет на Фонда на EARN, тук той дава представа защо се е заел с тази задача, както и вижданията си за набиране на средства и опита си по отношение на застъпничеството в борбата с бедността и социалното изключване.

EARN: Защо се заехте със задачата да сте председател на Управителния комитет на Фонда на EARN?

Винаги съм се възхищавал на важната роля, която играе EARN на европейско и национално равнище в кампаниите за слагане край на бедността и социалното изключване. Така имах честта да бъда поканен да бъда председател на Управителния комитет на фонда на EARN. Ако искаме да постигнем напредък по отношение на едно по-справедливо и равно общество, е жизнено важно да се овластят тези, които живеят в бедност и социално изключване, както и да се гарантира, че техните гласове ще бъдат чути и слушани, когато се разработват и изпълняват политиките, които ги засягат. EARN играе жизнено важна роля в гарантирането, че случаят е такъв и колкото повече ресурси тя успее да привлече, за да подкрепи тази работа, толкова по-добре. Отделно от моето възхищение от работата на EARN, при заемането на тази роля, аз се надявам, че мога да помогна със съответния си опит както от работата ми върху бедността и социалното изключване на европейско, национално и местно равнище, така и с моя опит за основаване на фондации от времето ми като директор на фондация, на Доброволния Тръст (сега Общностна фондация) на Северна Ирландия.

EARN: Виждате ли особени предизвикателства пред набирането на средства за застъпничество по проблемите на бедността и социалното изключване? Дали те са повлияни по някакъв начин от историческото развитие на благотворителността и филантропията?

Мисля, че винаги е било по-лесно да се

съберат пари за преки дейности, които могат да имат видимо и непосредствено влияние върху удовлетворяването на конкретна потребност или смекчаването на определена криза. Това е отчасти поради естественото човешко състрадание към хората в нужда. Освен това, то е също така и защото, често е удобно за тези на власт да разглеждат бедността и социалното изключване или като резултат от лош късмет или поради пропуски или слабости на засегнатите хора и да игнорират или отклонят вниманието от основните структурни причини за бедността и социалното изключване. Но, аз мисля, че е налице нарастващо осъзнаване, че ефективната благотворителност и филантропия трябва да адресират причините за бедността и социалното изключване, както и да облекчават симптомите. Всъщност, мисля, че отговорната филантропия сега признава, че ако само слагаме лейкопласт на проблемите, без да се опитваме да променим причините, по-скоро засилваме проблема.

EARN: От Вашия опит, колко трудно е да се набират средства за застъпнически мрежи като EARN?

Без съмнение, по-трудно е да се набират средства за застъпнически мрежи като EARN, отколкото за много други каузи. Това е така, защото това е по-слабо привлекателно като спешност и включва повишаване на осведомеността и разбирането. Трябва да се обясни на потенциалните донори защо е важно не само да се облекчи проблема, но и да се работи за промяна и защо гласът на хората, живеещи в бедност и социално изключване, трябва да бъде част от този процес. По този начин трябва да образовате хората за проблемите и да се призове тяхното интелектуално и политическо разбиране, а не само емоционалното им съчувствие. Това отнема време и усилия, но е възможно.

EARN: Различна ли е картината за набиране на средства в различните държави-членки на ЕС? Смятате ли, че съществуват потенциални големи донори, заинтересовани да подкрепят фонда на EARN?

Мисля, че човек трябва да има предвид различните политически и културни среди в целия ЕС, както и много различните етапи на развитие на държавите на благосъстоянието. Що се отнася до

големите донори, моят опит, от времето ми в Доброволния тръст на Северна Ирландия, е, че трябва да работите усилено, за да ги намерите и спечелите за каузата си. Това рядко се случва спонтанно. То включва изграждането на контакти лице в лице с течение на времето. Хората трябва да бъдат убедени, че това, което правите, е важно и ще допринесе за значителна промяна в живота на хората. Мисля, че много от големите донори наистина искат техните дарения да окажат значително и трайно въздействие за промяна на нещата към по-добро и за решаване на проблеми. Това означава, че те трябва да бъдат убедени, че подкрепата за EARN е важен начин да допринесат за промяна в политиките, която ще доведе до край на бедността и социалното изключване. Въпреки че няма да е лесно, аз съм сигурен, че има хора със значително богатство, които са скандализирани от упоритостта на бедността и социалното изключване и които споделят целите на EARN за изграждане на по-справедливи и по-приобщаващи общества и които могат да бъдат вдъхновени от усилията на EARN да прави това.

EARN: Смятате ли, че финансирането/даряването ще стане форма на активизъм в бъдеще?

Мисля, че финансирането/даряването като форма на активизъм е много важна концепция, която ще се развива по-нататък в бъдещето. Сигурен съм, че има много хора, които по различни причини, като например работа и семейни ангажименти, не разполагат с време, за да бъдат самите те активисти, но искат да подкрепят и да бъдат партньори в усилията за изграждане на по-добро общество. За тях, да направят дарение за прогресивни каузи може да бъде много конструктивен начин да допринесат за постигане на промяна. Бих искал да мисля, че опитът от настоящата икономическа криза накара много повече хора да осъзнаят необходимостта от подкрепа на усилията за разработване на нов икономически и социален модел, основан на принципите на равенство, устойчивост на околната среда, отчетност, участие и солидарност.

Предизвикателство пред Фонда на EARN ще бъде да ги убеди, че подкрепата на Фонда е един от най-добрите начини за постигане на това.

Гребане за права

Добра кауза и фантастично предизвикателство

ОТ ФИНТЪН ФАРЕЛ, ДИРЕКТОР НА ЕАРН

"Една добра кауза и едно фантастично предизвикателство", както беше определено от екипа за гребане Рийнланд. Гребането за права не може да бъде по-добре обобщено. С цел да се съберат средства за защита на човешките и социални права, Row4Rights също така е и уникално спортно предизвикателство, както и житейски опит за всички хора, които споделят приключението, гребци и доброволци ...!

Гребане за права (Row4Rights) е едно от най-предизвикателните гребни събития в Европа. То започва в Австрия и завършва над 400 км надолу по течението, в унгарската столица Будапеща. Това събитие води екипите по гребане през спиращи дъха гледки и три впечатляващи европейски столици.

Row4Rights е първото усилие на Европейската анти-бедност мрежа (ЕАРН) да развие спонсорско събитие, за да набере средства в подкрепа на своята работа. Идеята за събитието дойде от Мари Корнелисен, член на Европейския парламент от Холандия и то не би могло да се случи без професионалната подкрепа на холандския екип за мениджмънт на събития, Академия за събития.

Това е събитие, което се преживява като екип. Обикновено, всеки отбор се състои от 7 души, четири гребци, един кормчия и екип

по поддръжката от двама. Докато гребците и кормчиите са изправени пред най-дългата река в Европейския съюз, екипът за поддръжка осигурява подкрепа на земята. Членовете на екипа сменят различни роли, така че всеки да бъде и в реката и да преживее и двата ландшафта.

Първото гребане за права се състоя през 2011 г. и се повтори 2012г. През 2011 г. всички отбори бяха от Холандия. През 2012 г. към тях се присъединиха отбори от Франция, Швейцария и Германия и гребци от Исландия и Австралия. Средствата от събитието през 2011 бяха споделени с Амнести Словакия. Третото издание се очаква през 2014 година.

Седем дни гребане по река Дунав

Гребане за права е двойно предизвикателство. Гребците влизат в това приключение за по-голям личен опит и заради спортното предизвикателство. Заедно с това, представянето на екипите по Дунав помага на други хора, като превръща гребането за права в двойно предизвикателство. Отделно от приваждането на вашия екип във форма за това уникално спортно събитие, членовете на екипа посвещават време за набиране на средства в подкрепа на работата на организации, които се възползват от събраните средства (над 80 000 евро към днешна дата).

Днес един дълъг участък, от Дюрнщайн до Клостеройбург, над 70 километра. Сутринта - най-дългата отсечка, в която ние трябваше да минем първия шлюз. Спряхме за обяд в яхтклуба. Част от нашия екип беше променена, за крайния участък от 25 км, където минахме втория шлюз. Много впечатляващо, тези огромни шлюзове! В пет часа, стигнахме гребния клуб и в 6,30 бяхме в къмпинга. Сега, в единатсет, автобусът е пълен за утре и будилниците са нагласени за 5,45! Утре ще минем през Виена и метеорологичните прогнози казват, че ще бъде дори още по-горещо, отколкото беше днес (35 градуса) "

Екип Хазеблау по река Дунав, 2011





От името на цялата Европейска анти-бедност мрежа, Финтън Фарел, директор, изразява топлата си благодарност към всички участници в приключението: "EAPN е изключително благодарна на всички хора и фирми, които спонсорират екипите. Освен финансова подкрепа, тази ангажираност осигурява и голяма морална подкрепа за продължаване на работата на организациите, които са членове на EAPN".

"Толкова много места! Дунав предоставя перфектната възможност да се разбере Централна Европа по начин, който никога преди това не съм си представял. Като се има предвид естеството на работата на EAPN, уникалността на инициативата за гребане и неуморните усилия на организаторите, имах възможност да бъда и да видя места, които нямаше да видя иначе. Имаше най-различни гледки, в това число пренебрегвани австрийски лозя от наследството на ЮНЕСКО, гледка към крепостта в центъра на словашката столица или отдалечени области, осветени само от светещите отгоре звезди. Доброволецът имаше много задачи и отговорности. Най-положителният аспект, обаче, бяха хората, които ме заобикаляха: активни, мотивирани, приятелски и подкрепящи, аз наистина се чувствах като част от екип. Аз си тръгнах енергизиран, с много преживявания (предоставящи подкрепа и релаксация с екипите) и много щастливи спомени. Без да съм гребец, аз съм благодарен че беше възможно да се включа и участвам."

Джони Макхю, от ОК, доброволец 2012

"Веднага след като седнете в лодката, вече не мислите за болките в гърба, а само за финала в Будапеща. Последният етап е с двойно значение: след Естергом, пейзажът се променя. Пейзажът става по-груб и завършва с влизането в приказния град Будапеща. Когато влезете в историческото сърце на тази красива унгарска столица, ще бъдете посрещнати от ентузиазъм и аплодисменти от бреговете на реката от хората, които работят за организациите. Време е за парти! Вие го направихте! "

Джанго Агтерберг, гребец и репортер, Row4Rights, 2012

Доброvolците вложиха сърцата си в „Гребане за права“

Row4Rights не можеше да се случи без подкрепата на доброволци. Около 25 доброволци прекараха една седмица, за да превърнат събитието в забележително преживяване за гребците. От ранна сутрин до късно през нощта доброволците работят за да гарантират, че мястото за лагер на всеки етап от пътуването е готов, храната е на масата, пришките са лекувани и настроение за добре дошли посреща гребците, когато те пристигнат в края на един дълъг ден гребане. С придвижването на седмицата и приближаването на края, забавната атмосфера се повишава и доброволците са готови да влят таншите.



EARN Унгария и проектът „Мрежа за включване в живота на възрастните“

Овластяване и активиране на млади хора в неравностойно положение

EARN Унгария се възползва от подкрепата на Фонда на EARN за проекта АЛЕН – Мрежа за включване в живота на възрастните - за овластяване и активиране на млади хора в неравностойно положение. Проектът се стреми да подобри положението на млади хора чрез укрепване на възможностите им да управляват собствения си живот и да се превърнат в активни граждани, чрез разработване и тестване на социално иновативни подходи и обмен на взаимно обучение. Изабела Мартън, директор на EARN Унгария и мениджър на проекта, ни казва повече за този конструктивен проект.

EARN: Как започна проекта и с каква цел?

В партньорство с общо 15 организации (НПО, държавни и академични институции), унгарската анти-бедност мрежа успешно кандидатства с проект по поканата за проекти за социално експериментирание на Европейската комисия през 2010. Изпълнението на проекта, наречен *Мрежа за включване в живота на възрастните - Овластяване и активиране на млади хора в неравностойно положение (АЛЕН)* започна на 1 октомври 2011 година.

Целта на проекта е да се приложат и тестват специфични методи, насочени към засилване на участието и социално включване на младежи в неравностойно положение от четири страни - партньори (Австрия, Хърватска, Унгария и Сърбия), да се оценят резултатите, да се извлекат заключения и да се формулират предложения за бъдещата политика въз основа на опита от проекта.

EARN: За колко млади хора говорим?

Партньорите работят с общо 50 млади човека от различни социални прослойки, но

изправени пред сходно остро изключване и лишения (бедност, расизъм, лоши жилищни условия, безработица, ранно отпадане от училище, липса на социална мрежа и др.)

EARN: Какви методи на работа се прилагат?

Като се вземат предвид множеството несгоди, с които включените младежи се сблъскват, ние прилагаме комплексен подход за осигуряване на подкрепа, помощ, развитие в съответствие с личните им потребности и ресурси. Въпреки че както младежите, с които работим, така и обстоятелствата са различни в четирите страни, ние следваме общ набор от критерии за "неравностойно положение" и идентифицирахме общ набор от методи за интервенция. Тези методи се състоят от индивидуално наставничество на базата на индивидуални планове за развитие; групови и обществени дейности и използваме така наречените творчески методи, като например метода форум - театър.

EARN: Какво включват индивидуалните планове за развитие?

Ние разработихме индивидуални планове за развитие, въз основа на цялостна базова оценка, при която наставниците и младите хора идентифицираха най - важните области за лично развитие и целите, които трябва да бъдат постигнати (вж. Заб.). Това индивидуално наставничество включи различни видове експертизи: от страна на професионални наставници, от членове на местната общност, които никога преди това не са се занимавали с такова нещо и от така наречените партньорски асистенти, които са имали същите житейски ситуации като хората, които сега са наставявани.

Освен върху индивидуалното развитие, проектът се фокусира и върху групови и обществени дейности. Осъществя се широк кръг такива дейности, от обучения до

ИНТЕРВЮ С ИЗАБЕЛА МАРТЪН, EARN УНГАРИЯ



групови дискусии и дейности за свободното време (напр. риболов, туризъм заедно). Превръщането и действащото като член на група допринася за подобряване на социализиращите компетентности и тези групи сега представляват много важен ресурс и общност за младежите .

EARN: Творчеството заема важна част в проекта - можете ли да ни посочите някои конкретни примери в това отношение и какви канали са използвани ?

Творчеството и участието в творчески дейности помагат за преодоляване на комуникационни и други трудности. Това осигурява положителен опит и подобрява самочувствието на хората. Ние използваме различни методи и канали, насърчаващи творчеството и тези методи и канали са важни части на проекта. Един от тях е форумът - театър, който е доста широко използван в Австрия и Унгария. Пиесите форум - театър са създадени в поредица от семинари, заедно с младежите, и са представяни множество пъти пред различни аудитории. След това пиесите са използвани като възможност за създаване на диалог между младите хора, които получават услуги (актьори в пиесата) и тези с политически отговорности или доставчици на услуги (публиката), с цел да се генерират подобрения в начина, по който услугите са предоставяни. Други канали, като например правене на филми, са използвани в Хърватия и Сърбия.

EARN: Как стана така, че Фондът на EARN подкрепи проекта АЛЕН?

Изпълнението на проекти е вълнуващо за неправителствените организации, тъй като те разработват нови идеи, привличат хора, когато ги прилагат на практика, и подготвят



Заб: Бяха определени много меки цели, като "все по-близо до образование", което означава, например, да мотивирате младежите да размислят дали да не се върнат в училище или дори да предприемат стъпки за да се върнат. Ние не си поставяме цели, като "намирането на работа", която е обичайното изискване в много проекти, но напълно нереалистично с нашите целеви групи.

препоръки за политиките, за това как да се внедрят по-добри системи. В същото време, координирането на проекти може да бъде огромно предизвикателство, включително финансово. Финансирането е разпределено на няколко плащания през целия жизнен цикъл на проекта и последният период, в периода между края на проекта и одобрението на окончателното отчитане, понякога излага организациите на финансова неплатежоспособност. Те трябва да намерят пари, за да се издържат през този последен период, преди да пристигне окончателното плащане и да покрие всички последни инвестиции. Добавената стойност от собствен фонд, като например Фонда на ЕАРН, е да бъде в състояние да подкрепи нашите членове по време на такива трудни периоди като предостави заеми, които

обхващат такива моменти на финансова уязвимост. Комитетът за управление на Фонда на ЕАРН реши да даде заем на ЕАРН Унгария за периода между края на проекта и последното плащане, за да помогне по-добре да преживеем финансово през тези няколко месеца на приключване.

ЕАРН: Последна дума за резултата?

Специфична черта на проекта е, че той е социален експеримент, което означава, че оценката е повече или по-малко най-важната част от него. Външни оценители са включени в подбора и базовата оценка на 50 младежи и са подготвили окончателната оценка в четирите страни. Уроците и опита, заедно с препоръките за политики, изготвени въз основа на заключенията, ще бъдат широко споделени в докладите и

политическите документи в края на проекта.

Проектът АЛЕН е подкрепен от Програмата на Европейския съюз за заетост и социална солидарност ПРОГРЕС (2007-2013) и заема от Фонда на ЕАРН.

За повече информация, посетете Facebook страницата (<http://www.facebook.com/alenproject>) и уеб сайта на проекта (www.alenproject.eu).

Можете също така да се свържете с ръководителя на проекта Изабела Мартън marton.iza@hapn.hu.

ЕАРН Холандия: Едно ново начало

ОТ КУИНТА АНСЕМ И ЙО БОТМОР, ЕАРН ХОЛАНДИЯ

ЕАРН Холандия възникна през 1990 г. от местни организации на самотните майки и нарастна значително за да мобилизира 350 местни организации. Десет години по-късно, тя постепенно се разпадна, тъй като много от тези организации загубиха подкрепата от публичното финансиране. С новосъздадения Фонд на ЕАРН, националните мрежи на ЕАРН се съгласиха да изразят солидарност с холандската мрежа и да я подкрепят финансово, за да започне отново. Това вдъхна нов живот на мрежата. От началото на 2013 г., мрежата е отново в добра кондиция, с нови дейности и силна воля да укрепне и да върви напред.

1990: ЕАРН възникна като силна мрежа на хора, живеещи в бедност

ЕАРН Холандия възникна през 1990 г. от мрежи на местни самотни майки и организации събиращи безработни хора с увреждания, бездомни и местни съвети на клиентите (вж. Заб.). През 90-те години около 350 местни организации и клиентски съвети се присъединиха към ЕАРН Холандия. Тогава мрежата беше в състояние да оказва сериозно влияние за защита на силни системи за социална сигурност.

2000: началото на упадък

Обаче, в новия век, когато икономиката се засили и – за щастие – безработицата спадна, много организации изчезнаха, тъй като те вече не се поддържаха от министерства и фондации. Така членството на ЕАРН Холандия започна да намалява и към края на първото десетилетие тя се превърна в малка мрежа.

Време е да се възстанови ... но как, след като ние никога не сме получавали каквато и да е субсидия. Ключови индивиди

работиха толкова, колкото е възможно, за да се запази мрежата жива, изразходвайки част от собствените си доходи за това.

2012 г.: Фондът на ЕАРН, възможност за втори шанс

През 2012 г. новосъздаденият Фонд на ЕАРН ни предложи шанс да се реконструираме. Имахме известна сума пари за ново начало и започнахме да възстановяваме нашата мрежа, следвайки нашата стратегия и философия, че ЕАРН Холандия трябва да създаде платформа за хора, живеещи в бедност и социално изключване, като им даде възможност да издигнат своя глас. Ние се свързахме с организации и мрежи, които или са създадени или са ръководени от хора, живеещи в бедност и социално изключване. По този начин, ние разработваме своя път напред. ЕАРН Холандия ще бъде по-силна мрежа в края на 2013 г. и през идните години. Без подкрепата от Фонда на ЕАРН, щяхме да ходим успоредно на дерето със страх, че ще паднем долу. Това наистина даде на мрежата, и с това имаме предвид хората, живеещи в бедност и изключване, втори шанс.

Бяхме в състояние да създадем съвместна работна група с Клиентското бюро за психично здраве на пациентите и тяхната организация "Черна дупка". Заедно подготвихме семинар, проведен на 22 март 2013 г. на тема "Психично здраве и бедност, изключване или шанс за участие".

Имахме среща с Фондация Skizzle "Младежите срещу тормоза (в училище)". Основателят ще участва в тазгодишната делегация на Европейската среща на хората, живеещи в бедност. Самият той, дете на самотна майка, живееща от социални помощи, е бил обект на тормоз от

други деца и това е причината, поради която този млад 18-годишен мъж основава Skizzle. Сега планираме да организираме тази година семинар или среща, в зависимост от бюджета, който имаме, за тормоза в училище.

Ние присъствахме на представянето на книгата "Съвременното робство в Холандия". Холандската организация „Честна работа“ се интересува от среща с ЕАРН Холандия за да установим дали и как бихме могли да си сътрудним през 2013 година.

Ние организирахме среща с националната мрежа на Клиентските съвети в социални заведения. Поканихме мрежата да участва в тазгодишната делегация на хората, живеещи в бедност, и, също така, предвиждаме през 2013 да организираме работна среща с тях по темата Грижи и бедност.

Присъствахме на първото заседание на нова мрежа на местни клиентски съвети за гражданско участие и се съгласихме да се срещнем през първата половина на 2013 г. (след като изберат управителния си съвет), за да видим как можем да си сътрудним. В края на 2012 г., ние започнахме изграждането на нова уеб-страница на ЕАРН Холандия.

"Ние не бихме били в състояние да направим всичко това, без подкрепата на Фонда", заключиха Куинта Ансем и Йо Ботмор.

Заб.: Местните съвети на клиентите играеха важна роля в създаването на холандската мрежа на ЕАРН. Те са създадени от местните градски съвети, за да обсъждат с получателите на социални помощи, какви са техните нужди и как най-добре могат да бъдат удовлетворени тези потребности.

Ненасилствени действия и силата на 'дисциплинираното ходене' за постигане на социална промяна

През октомври 2012 г., Фондът на EARN финансира учебна визита в Индия за двама активисти на EARN с непосредствен опит в бедността, с подкрепата на Dignity International и Ekta Parishad – народно движение, което инициира походът на безимотните, който доведе до постигане на безпрецедентно съгласие от страна на правителството за поземлена реформа. Учебното посещение се случи веднага след похода. Сабрина Емилио, една от двете активисти на EARN, представя вдъхновяваща представа за престоя си там.

Ekta Parishad ("Форум Единство"), народно движение за придобиване на контрол над ресурсите за препитание

Ekta Parishad е народно движение, изповядващо ненасилствени принципи на действие. Активистите на Ekta Parishad работят за изграждане на общностно базирано управление, местна самостоятелност и отговорно правителство. Целта на Ekta Parishad е най-бедните хора на Индия да получат контрол над ресурсите за препитание, особено земята, водите и горите.

Ekta Parishad е федерация от около 11 000 базирани в общността организации и има хиляди индивидуални членове. Ekta работи в някои от най-маргинализираните общности в Индия (трибали, далити, номадски общности, селскостопански работници, малки и дребни фермери и др.) На хинди, Ekta се превежда като "единство", а parishad - като "форум" или "пространство". Ekta вярва, че обикновените хора по места и селото са идеалното място, в което да се засадят и отглеждат семената на единство и

ненасилие, които могат да създадат позитивни промени на социално, политическо и икономическо равнище.

През октомври 2012 г. Ekta Parishad организира исторически поход с над 50 000 безимотни бедни, започнал в Гуалилор на 3-ти октомври. Планирано е маршируващите да станат 100 000 преди шествието да стигне до Делхи на 28 октомври. Но шествието приключи с подписаното споразумение с индийското правителство за поземлена реформа пред всички маршируващи, идващи от различни части на страната на 11-ти октомври. Походът беше кулминацията на четири години планиране като активистите на Ekta Parishad бяха подкрепени от хиляди други социални движения и организации.

Активисти на EARN с непосредствен опит от бедността се срещат с движения на безимотни хора и местни общности в Индия

Фондът на EARN беше използван за

подпомагане на двама активисти на EARN с непосредствен опит в бедността да направят работно посещение в Индия. То беше организирано с подкрепата на Dignity International и Ekta Parishad. Докато бяха там, те имаха възможност да се срещнат с преподаватели и национални организатори на Движението на обезземлените, далити и организации за правна помощ. В допълнение, те имаха възможност да посетят селски общности, за да видят с очите си как някои от най-маргинализираните общности в Индия се организират.

Учебното посещение се състоя непосредствено след похода на над 50 000 хора без земя, който завърши с подписването на споразумение за поземлена реформа с индийското правителство.

Енергията, получена от този исторически поход беше все още осезаема в срещите с национални активисти и лидери на селски общности.



Сабрина Емилио, активистка на EARN от Италия, описва своята преобладаваща роля в социалната промяна

"Когато пристигнах в Индия, аз веднага имах чувството, че съм чужденка и в друга земя. Отвън бяха Адриан и Матю със знак "Dignity International" и приветливи усмивки. Делхи беше безумен делириум от коли, постоянен звук от рогове, доста безмислено шофиране, поне за мен, но все пак изглеждаше, че всеки знае къде отива, дори кучетата, кравите и маймуните."

Учебното посещение се състоеше от интензивни дни, преживявани в източително темпо, но имаше нещо в страната и хората, което даваше енергия и всеки миг беше уникален и много пълен с живот. Направихме множество срещи с хора, участвали в промяната на тяхната система и живота на много хора. Беше ясно, че организациите са се изграждали с дисциплинирано развитие дълги години, на основата на и поставяйки под съмнение древните закони и системи, включително сложната кастова система. В този процес участваха всички, абсолютно всички (вкл. деца и бебета). Това беше особено очевидно, когато посетихме селски общности, където бяхме изумени от лидерските способности на младите момичета и момчета, както и от бебетата и малките деца, които седяха на дългите обмени на опит. Беше ясно, че жените са играли важна роля в движението и в действията на "съпротива".

Ekta Parishad е организация, в която, ако един е член, цялото семейство е член и всеки член носи отговорност за изграждане на организацията за положителна промяна. Вярва в ненасилието е общата връзка за всички членове. Важна част от посещението беше да научим повече за ненасилственото действие и силата на "дисциплинираното ходене" за постигане на социална промяна.

При завръщането си в Италия, взех някои нематериални подаръци, които могат да ме поддържат в собствената ми активност. Вярва в стойността на слушането и диалога на всички нива (местно, областно, национално), непрекъснат и постепен процес, всеки със своя собствена енергия, като не забравям, че аз принадлежа към една по-обща борба за човешко достойнство навсякъде. Необходимост да се види простотата и красотата на ежедневието, съзнание, че това, което засяга нашите избори не е само миналото или настоящето, но също и нашите желания и мечти за бъдещето.

Всеки, с когото съм говорила за Индия, говори за изключително бедна страна. Предполагам, че според някои от значенията на бедността, Индия е бедна страна. Но в същото време Индия, която аз открих е много богата страна, богата на хора, които ценят неща, които парите не могат да купят."

Наградата на EAPN за транснационално вдъхновение и обучение

EAPN Fund

managed by the King Baudouin Foundation

За да подпомогне работата на EAPN и на своите членове и за да засили прякото участие на хората, живеещи в бедност, Фондът на EAPN спонсорира НАГРАДА на EAPN за транснационално вдъхновение и обучение в борбата срещу бедността и социалното изключване. Тази награда ще се дава на всеки две години, като се започне от 2013 година. Тя ще направи видими неправителствени организации и такива от публичния сектор, които са предприели нови подходи в борбата с бедността и социалното изключване, ангажирайки прякото участие на хора, живеещи в бедност.

Награждаване на транснационалното обучение и прякото участие

Много неправителствени организации и организации от публичния сектор са предприели позитивни подходи за борба с бедността и социалното изключване, включващи прякото участие на хората, живеещи в бедност. Много неправителствени организации са вдъхновили предприятия от публичния сектор и обратно, на местно, национално и транснационално равнище.

С цел да се подкрепи и да даде гласност на тези усилия на НПО и на организации от публичния сектор и да покаже добавената стойност на транс-националните обмени, Фондът на EAPN осигурява финансова подкрепа за Награда на EAPN. Наградата оценява подходи и проекти, които прилагат едновременно транснационално обучение и пряко участие на хората, живеещи в бедност.

Награждаване по двойки

Вдъхновение означава двама: един вдъхновява друг. Наградата на EAPN оценява цялостно по двойки, т.е. организацията, която предприема новата инициатива, и тази, която е осигурила вдъхновението. Тъй като EAPN е Европейската анти-бедност мрежа, НПО и кандидатите от публичния сектор за наградата трябва да са осъществили своите действия за борба с бедността в Европа, но вдъхновението за дейността и организацията, която е предоставила това вдъхновение, може да са базирани навсякъде в света.

Говорейки конкретно ?

Три двойки НПО ще бъдат наградени в категорията НПО. Наградата за НПО ще се състои от една символична награда от 1500 евро за спечелилата организация, която е предприела новата инициатива и 1000 евро за организацията, която е осигурила вдъхновението. Двамата подгласници ще получат по 500 евро за всяка НПО, поела инициативата и за всяка от организациите, които са източник на вдъхновението.

Три предприятия от публичния сектор и цялостно, които са вдъхновили тяхната дейност/ политика/ подход ще получат сертификат .

Как мога да участвам ?

Първото връчване на наградата на EAPN ще се състои през септември 2013 г.

НПО и публични организации на

различни нива са поканени да кандидатстват. За да се гарантира прозрачност и равно третиране, преките членове на EAPN (национални мрежи и европейски организации) не могат да кандидатстват за наградата. Техните членове, обаче, могат да кандидатстват.

Независим Панел за селекция, назначен от Управителния комитет на Фонда, ще разгледа всички кандидатури и ще вземе решение за наградите. EAPN ще информира всички кандидати за резултатите.

Всички спечелили ще бъдат включени в публикация на EAPN, споделяйки добрите практики от техните инициативи и подчертавайки стойността на транснационалното вдъхновение и обучение. Те също така ще бъдат представени на интернет страницата, посветена на Фонда, заедно с други дейности - www.eapn.eu.

Информация, свързана с Наградата на EAPN е на интернет страницата на EAPN:

<http://www.eapn.eu/en/who-we-are/eapn-fund-s-biennial-prize-for-transnational-inspiration-and-learning-in-the-fight-against-poverty-and-social-exclusion-2>

За всички въпроси, свързани с Фонда на EAPN или процеса за кандидатстване за наградата, моля свържете се с: tanya.basarab@eapn.eu

Критерии за Награждаване

- Въздействието върху борбата с бедността и социалното изключване на новата дейност/ политика/ подход, която е вдъхновена от транснационално обучение.
- Степента, до която транснационалното обучение и /или новата дейност/ политика / подход е насърчила участието на хора с пряк опит в бедността и социалното изключване.
- Степента, до която кандидатът може да покаже влиянието на транснационалното вдъхновение и обучение за прилагането на нова дейност/ политика / подход.
- Степента, до която транснационалното обучение е вдъхновило творчество.

ПОДКРЕПЕТЕ БОРБАТА ЗА СОЦИАЛНА ЕВРОПА, СВОБОДНА ОТ БЕДНОСТ!

ДАРЕТЕ ФОНДА НА EARN

Като дарявате Фонда на EARN, Вие

↑

Подкрепяте проекти и дейности
в борбата с бедността и
социалното изключване в
Европа

↑

Подкрепяте хората в бедност
да имат глас в политиките,
КОИТО
въздействат върху техния
ЖИВОТ

Дарения могат да бъдат направени на сметката на
Фондация „Крал Бодуен”, Rue Brederodestraat 21, 1000 Брюксел, Белгия

Account no: 000-0000004-04, Iban BE10 0000 0000 0404 – BIC: BPTOTBEB 1
(Banque de La Poste Rue des Colonies (P28), 1000 Bruxelles) Reference: **S20750- EARN Fund.**

Донорите имат възможност да използват Транснационалната мрежа „Даваща Европа” (TGE) или Фондация „Крал Бодуен”, САЩ за трансгранични дарения в подкрепа на Фонда, ако пребивават в една от страните на TGE или са данъкоплатци в САЩ.

Вижте www.earn.eu/en/who-we-are/support-earn/support-earn-fund